

*Hermitage*

## **Bruksanvisning**

NWC32SB-W  
NWC53SB-W  
NWC53DB-W  
NWC76SB-W  
NWC76DB-W  
NWC150DB-W

## VIKTIGE SIKKERHETSREGLER



Følg disse grunnleggende forholdsreglene for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt eller personskade når du bruker apparatet:

·Før du bruker apparatet må du lese denne bruksanvisningen for å sikre at du får maksimal nytte av apparatet.

### ADVARSEL:

- 1) Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- 2) Barn må holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- 3) Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og eldre og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene dette innebærer. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn uten tilsyn.
- 4) Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- 5) For å unngå farer som kommer av et ustabil apparat, må det festes i henhold til instruksjonene.
- 6) Når du plasserer apparatet, må du forsikre deg om at strømledningen ikke sitter fast eller er skadet.
- 7) Plasser ikke flere skjøteledninger eller strømforsyninger bak apparatet.
- 8) Hold ventilasjonsåpningene, i apparatkabinettet eller i den innebygde strukturen frie for hindringer.
- 9) Ikke bruk mekaniske apparater eller andre metoder for å fremskynde avrimingsprosessen utover det som anbefales av produsenten.
- 10) Ikke skad kjølekretsen.
- 11) Ikke bruk elektriske apparater inne i apparatets oppbevaringsrom for drikke, med mindre produsenten har anbefalt disse.
- 12) Ikke oppbevar eksplosive stoffer, som aerosolbokser med brennbare stoffer, i dette apparatet.
- 13) Dette apparatet er ment å brukes i husholdninger og lignende bruksområder, slik som
  - kjøkkenområder for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer
  - gårdshus og av kunder i hoteller, moteller og andre boligmiljøer
  - bed-and-breakfast-bomiljøer
  - catering og lignende bruk utenfor detaljhandel
- 14) Barn i alderen 3 til 8 år kan fylle og tømme kjøleapparater.
- 15) Overhold følgende instruksjoner for å unngå forurensning av drikkevarer:
  - Dersom døren er åpen i lengre tid, kan det føre til en betydelig økt temperatur i apparatet.
  - Rengjør regelmessig overflater som kan komme i kontakt med drikke, og tilgjengelige dreneringssystemer.
  - Rengjør vanntanker hvis de ikke har blitt brukt på 48 timer. Skyll vannsystemet som er koblet til en vannforsyning hvis det ikke har vært tappet vann på 5 dager.
  - Hvis kjøleapparatet står tomt i lengre tid, må du slå av, avrime, rengjøre, tørke og la døren stå åpen for å hindre at det utvikler seg mugg i apparatet.

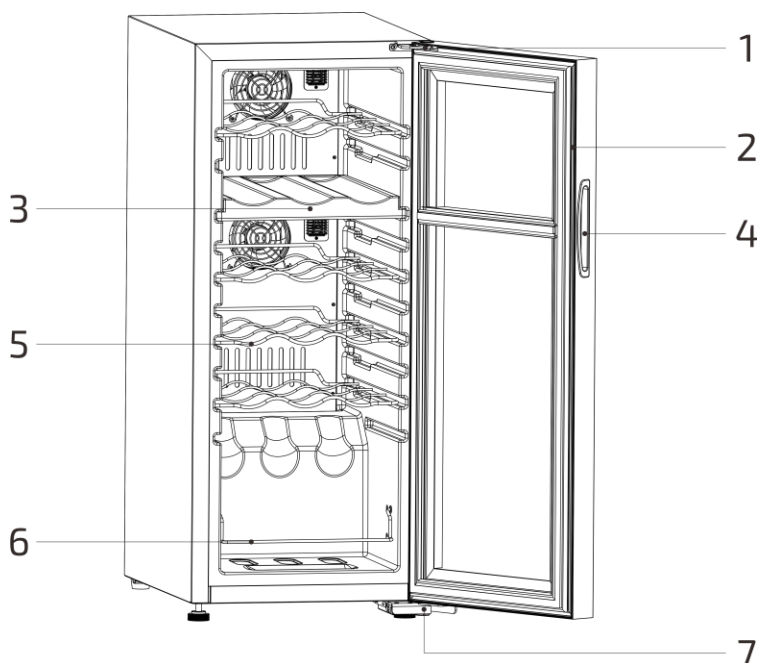
·Merk: Dette apparatet inneholder det brennbare kjølemiddelet R600a og det skumdannende middelet syklopentan. Unngå kontakt med ild under transport og bruk. Kontakt en fagkyndig reparatør dersom maskinen ikke virker som den skal. Lever til din lokale miljøstasjon når du kasserer apparatet.

-Ta vare på disse instruksjonene-

## INSTALLASJONSVEILEDNING

- Dette apparatet er kun ment til å stå fritt, og det skal ikke felles inn eller bygges inn.
- Plasser apparatet på et gulv som er sterkt nok til å understøtte apparatet når det er fullastet.  
Juster nivelleringsbeinene nederst på apparatet for å sikre at det står plant.
- La det være 10 cm klaring fra toppen, baksiden og sidene av apparatet. Dette sikrer riktig luftsirkulasjon for å avkjøle kompressoren og kondensatoren.
- Hold apparatet unna direkte sollys og varmekilder (komfyr, varmeapparat, radiator osv.). Direkte sollys kan påvirke akrylbelegget, og varmekilder kan øke strømforbruket. Ekstremt kalde omgivelsestemperaturer kan også føre til at enheten ikke fungerer som den skal.
- Plasser ikke apparatet på et fuktig sted.
- Koble enheten kun til et eget, jordet vegguttak. Du må ikke under noen omstendigheter kutte eller fjerne den tredje (jord) pinnen fra strømledningen. Eventuelle spørsmål om strøm og/eller jording skal rettes til en sertifisert elektriker eller et autorisert produktservicesenter.
- Når du har koblet apparatet til en stikkontakt, må du la apparatet kjøle seg ned i 2–3 timer før du plasser gjenstander i apparatet.

## DELER OG FUNKSJONER



1: Øvre hengsel  
2: Dørtetning  
3: Romdeler

4: Dørhåndtak  
5: Hyller  
6: Utstillingshylle  
7: Nedre hengsel

# BRUK AV VINKJØLER MED ÉN SONE

## Stille inn temperaturkontrollen



### Nøkkelfunksjoner

- ① Låsetast: trykk og hold i 2 sekunder for å låse opp
- ② Lys/CF-tast: kort trykk for å slå på eller av, langt trykk for å bytte mellom Fahrenheit og Celsius
- ③ Pluss-tast: temperaturinnstilling
- ④ Minus-tast: temperaturinnstilling

### Automatisk låsefunksjon

Hvis tastene ikke blir brukt på **20** sekunder, aktiveres låsetasten automatisk. Når tastene er låst, kan ikke pluss- og minustastene betjenes. Låsetasten og Lys/CF-tasten fungerer normalt

### Automatisk lys av-funksjon

Hvis tastene ikke blir brukt på 10 minutter, slår lampen seg av automatisk

### Justerbart område

Minimumsverdi: **5°C / 41°F**

Maksimal verdi: **18°C / 64°F**

### Visningsområde

Kontrollpanelet viser følgende temperaturområder: 0~37 °C / 32~99 ° F

### Visningsstabilitet

I Celsius-modus: Når den målte temperaturen ved temperatursensoren er innenfor  $\pm 1$  °C av den innstilte temperaturen, viser temperaturdisplayet den innstilte temperaturverdien

I Fahrenheit-modus: Når den målte temperaturen ved temperatursensoren er innenfor  $\pm 2$  °F av den innstilte temperaturen, viser temperaturdisplayet den innstilte temperaturverdien

### Feilkode

EE: «EE» vises når temperatursensoren er kortslettet eller frakoblet. Varselet begynner å blinke, og kjølingen stoppes

LL: Når den målte temperaturen ved temperatursensoren er lavere enn 0 grader Celsius, vises «LL». Varselet begynner å blinke, og kjølingen stoppes

HH: Når den målte temperaturen ved temperatursensoren er høyere enn 37 grader Celsius, vises «HH». Varselet begynner å blinke, og kjølingen stoppes

### Tvungen avriming-funksjon

Når kompressoren har jobbet i **8** timer, stopper kompressoren i **45** minutter

### Minnefunksjon

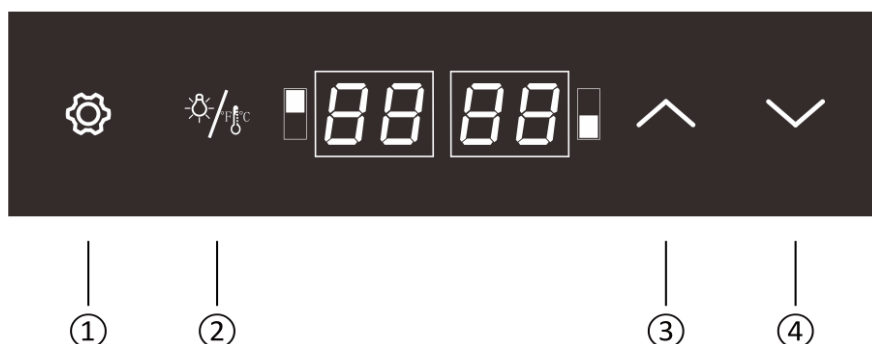
Kontrollkortet blir aktivert på nytt hver gang apparatet blir omstartet. Temperaturverdien, Fahrenheit/Celsius-modus, er den samme som før apparatet ble slått av, uansett hvor lenge apparatet er avslått

## Tips

- Apparatet er utelukkende ment til lagring av vin.
- Dette kjøleapparatet er ikke egnet til å fryse matvarer.
- Det er anbefalt å stille inn vinkjøleren til 12 °C.
- Kjøleapparatene er mest energieffektive når hyllene er satt til fabrikkmodus.
- Følgende kombinasjon av hyller anbefales for å bruke energi mest mulig effektivt.
- Når omgivelsestemperaturen er 25 °C og vinkjøleren ikke er fylt med noen flasker, tar det rundt 30 minutter å øke vinkjølerens temperatur fra 5 til 12 °C. Under samme omstendigheter tar det rundt en time å redusere vinkjølerens temperatur fra 12 til 5 °C. Jo mindre temperaturspennet er, jo mindre tid tar det
- Det er anbefalt å stille inn vinkjøleren til 12 °C. Hvis den innstilte temperaturen er høyere enn 12 °C, blir energiforbruket lavere. Hvis den innstilte temperaturen er lavere enn 12 °C, blir energiforbruket høyere.
- Når kompressoren har jobbet i 8 timer, stopper kompressoren og begynner å avrime i 45 minutter

# BRUK AV VINKJØLER MED TO SONER

Stille inn temperaturkontrollen



## Nøkkelfunksjoner

- ① Låsetast: kort trykk for å veksle mellom å stille inn øvre og nedre rom. Trykk og hold i 2 sekunder for å låse opp
- ② Lys/CF-tast: kort trykk for å slå på eller av, langt trykk for å bytte mellom Fahrenheit og Celsius
- ③ Pluss-tast: temperaturinnstilling
- ④ Minus-tast: temperaturinnstilling

## Automatisk låsefunksjon

Hvis tastene ikke blir brukt på **20** sekunder, aktiveres låsetasten automatisk. Når tastene er låst, kan ikke pluss- og minustastene betjenes. Låsetasten og Lys/CF-tasten fungerer normalt

## Automatisk lys av-funksjon

Hvis tastene ikke blir brukt på 10 minutter, slår lampen seg av automatisk

## Justerbart område

Øvre rom:

Laveste verdi: **5** °C / 41 °F  
Maksimal verdi: **18** °C / 64 °F

Nedre kammer:

Laveste verdi: **5** °C / 41 °F  
Maksimal verdi: **18** °C / 64 °F

## Visningsområde

Kontrollpanelet viser følgende temperaturområder: 0~37 °C / 32~99 ° F

Tvungen avriming-funksjon

Når kompressoren har jobbet i **12** timer, stopper kompressoren i **30** minutter

## Minnefunksjon

Kontrollkortet blir aktivert på nytt hver gang apparatet blir omstartet. Temperaturverdien, Fahrenheit/Celsius-modus, er den samme som før apparatet ble slått av, uansett hvor lenge apparatet er avslått

## Tips

- Apparatet er utelukkende ment til lagring av vin.
- Dette kjøleapparatet er ikke egnet til å fryse matvarer.
- Det er anbefalt å stille inn vinkjøleren til 12 °C.
- Kjøleapparatene er mest energieffektive når hyllene er satt til fabrikkmodus.
- Følgende kombinasjon av hyller anbefales for å bruke energi mest mulig effektivt.

- Når omgivelsestemperaturen er 25 °C og vinkjøleren ikke er fylt med noen flasker, tar det rundt 30 minutter å øke vinkjølerens temperatur fra 5 til 12 °C. Under samme omstendigheter tar det rundt en time å redusere vinkjølerens temperatur fra 12 til 5 °C. Jo mindre temperaturspenning er, jo mindre tid tar det
- Det er anbefalt å stille inn vinkjøleren til 12 °C. Hvis den innstilte temperaturen er høyere enn 12 °C, blir energiforbruket lavere. Hvis den innstilte temperaturen er lavere enn 12 °C, blir energiforbruket høyere.
- Når kompressoren har jobbet i 8 timer, stopper kompressoren og begynner å avrime i 45 minutter

## GENERELL FEILBESKRIVELSE

Hvis produktet ikke fungerer som det skal, må du kontrollere og håndtere det i henhold til følgende metoder. Hvis du ikke klarer å fikse problemet, må du kontakte det lokale servicesenteret i tide. Sørg for å gi detaljert informasjon om modellnavnet og produktnummeret.

### Kjøleskapet virker ikke



Er strømmen på?



Har strømforsyningen for lav spenning?

### Lyset lyser ikke



Lysbryteren ble ikke trykket inn

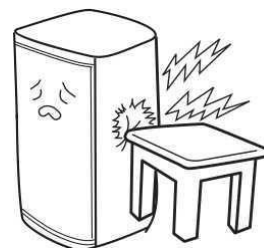


Er strømmen på?

### Apparatet bråker



Sjekk om underlaget er flatt, og at produktet står stabilt

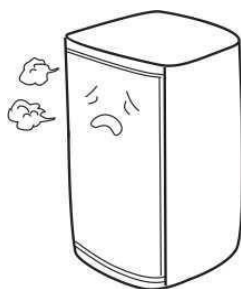


Sjekk om produktet berører eksterne gjenstander eller vegger

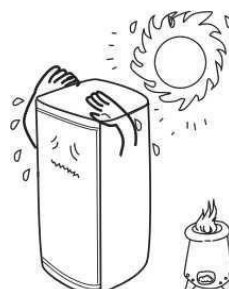
### Temperaturen i apparatet er ikke lav



Temperaturen er stilt inn feil. Still inn riktig temperatur



Døren er ikke lukket tett, blir åpnet ofte eller er åpen for lenge



Stedet er utsatt for direkte sollys eller står for nær en ovn eller andre varmekilder



Dårlig varmespredning. Sjekk om det er nok plass til ventilasjon rundt produktet



## Korrekt kassering av produktet



Dette symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at dette produktet ikke skal kastes som husholdningsavfall. I stedet må det tas til en miljøstasjon for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sikre at dette produktet kasseres på riktig måte, bidrar du til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

Dersom produktet ikke kasseres på riktig måte, kan føre til skader på miljø og menneskers helse. For mer detaljert informasjon om resirkulering av dette produktet, kan du kontakte din lokale kommune, ditt lokale renholdsverk eller butikken hvor du kjøpte produktet.